

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1998-1999

26 NOVEMBRE 1998

Projet de loi complétant l'article 52, § 1^{er}, de la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection des consommateurs

**TEXTE ADOPTÉ
EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET TRANSMIS
À LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 52, § 1^{er}, de la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques de commerce et sur l'information et la protection des consommateurs, modifié par la loi du 5 novembre 1993, est complété par un alinéa 2, libellé comme suit:

«Lorsque le 3 janvier ou le 1^{er} juillet est un dimanche, les offres en vente et ventes visées à l'article 49 peuvent débiter le jour précédant ces dates.»

*Voir:***Documents du Sénat:****1-1118 - 1998/1999:**

N° 1: Proposition de loi de Mme Willame-Boonen et M. Ph. Charlier.

N° 2: Amendements.

N° 3: Rapport.

N° 4: Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat:

26 novembre 1998.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1998-1999

26 NOVEMBER 1998

Wetsontwerp tot aanvulling van artikel 52, § 1, van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument

**TEKST AANGENOMEN
IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 52, § 1, van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, gewijzigd door de wet van 5 november 1993 wordt aangevuld met een tweede lid, luidende:

«Wanneer 3 januari of 1 juli op een zondag valt, mogen de in artikel 49 bedoelde tekoopaanbiedingen en verkopen een dag eerder beginnen.»

*Zie:***Gedr. St. van de Senaat:****1-1118 - 1998/1999:**

Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw Willame-Boonen en de heer Ph. Charlier.

Nr. 2: Amendementen.

Nr. 3: Verslag.

Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat:

26 november 1998.

Art. 3

À l'article 53, § 1^{er}, de la même loi, entre le premier et le deuxième alinéa, il est inséré un alinéa nouveau, rédigé comme suit :

« Dans le cas visé à l'article 52, § 1^{er}, deuxième alinéa, la période d'attente prend fin un jour plus tôt que la date fixée au premier alinéa. »

Art. 4

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 26 novembre 1998.

Le président du Sénat,

Art. 3

In artikel 53, § 1, van dezelfde wet, wordt tussen het eerste en het tweede lid een nieuw lid ingevoegd, luidende :

« In het geval bedoeld in artikel 52, § 1, tweede lid, eindigt de sperperiode een dag eerder dan bedoeld in het eerste lid. »

Art. 4

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 26 november 1998.

De voorzitter van de Senaat,

Frank SWAELEN.

Le greffier du Sénat,

De griffier van de Senaat,

Herman NYS.